

Subsektor	Zoznam PRTN	CEN/CLC ISO/IEC TC/SC	Označenie dokumentu	Názov anglický	Názov slovenský	Národná legislatíva (zákon, vyhláška ...)	Smernica/nariadenie EÚ/mandát EK	Počet strán EN, HD, TS, TR	Počet normostrán EN, HD, TS, TR	Výdavok na preklad zo štátneho rozpočtu (maximálny)	Zodpovedný zamestnanec OdTN	Informácia
03PLAR Materiály z plastov a gumy	9/2025	CEN/TC 249	EN 18064-1: 2025	Plastics - Quality recommendations and basis for specifications for application of plastic recyclates in products - Part 1: General aspects	Plasty. Odporúčania na kvalitu a základy na špecifikáciu použitia recyklátov z plastov vo výrobkoch. Časť 1: Všeobecné aspekty		M/584	15	14	350,00 €	Ing. Marsová Eva	Odobrdzanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
04AAAA Stavebníctvo - všeobecne	9/2025	CEN/TC 341	EN ISO 16383-1: 2025	Geotechnical investigation and testing - Laboratory testing of rock - Part 1: Determination of water content (ISO 16383-1:2025)	Geotechnický prieskum a skúšky. Laboratórne skúšanie hornín. Časť 1: Stanovenie vlhkosti (ISO 16383-1: 2025)			16	12	300,00 €	Ing. Rusnáková Andrea	Odobrdzanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
04BUIL Stavba	9/2025	CEN/TC 254	EN 12310-1: 2025	Flexible sheets for waterproofing - Determination of resistance to tearing (nail shank) - Part 1: Bitumen sheets for roof waterproofing	Hydroizolačné pásy a fólie. Časť 1: Asfaltové pásy na hydroizoláciu striech. Stanovenie odolnosti proti pretrhnutiu (driekom klinca)		305/2011 M/102	7	6	117,00 €	Ing. Rusnáková Andrea	Odobrdzanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
04BUIL Stavba	9/2025	CEN/TC 254	EN 1848-1: 2025	Flexible sheets for waterproofing - Determination of length, width and straightness - Part 1: Bitumen sheets for roof waterproofing	Hydroizolačné pásy a fólie. Stanovenie dĺžky, šírky a priamosti. Časť 1: Asfaltové pásy na hydroizoláciu striech		305/2011	7	6	150,00 €	Ing. Rusnáková Andrea	Odobrdzanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
04COSE Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby	9/2025	CEN/TC 228	EN 14336: 2025	Heating systems in buildings - Installation and commissioning of water based heating and cooling systems	Vykurovacie a chladiace systémy budov. Montáž a odovzdávanie/preberanie vodných vykurovacích a chladiacích systémov			68	62	1 550,00 €	Ing. Valach Jozef	Odobrdzanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
04COSE Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby	9/2025	CEN/TC 250	EN 1998-2: 2025	Eurocode 8 - Design of structures for earthquake resistance - Part 2: Bridges	Eurokód 8. Navrhovanie konštrukcií na seizmickú odolnosť. Časť 2: Mosty		M/515	88	101	1 970,00 €	Ing. Otrubová Jana	Odobrdzanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026.
04CPRO Stavebné výroby, konštrukcie a materiály; doplnkové výroby pre stavebníctvo (okrem elektrických)	9/2025	CEN/TC 227	EN 13036-8: 2025	Road and airfield surface characteristics - Test methods - Part 8: Determination of transverse unevenness and crossfall indices	Charakteristiky povrchu ciest a letísk. Skúšobné metódy. Časť 8: Stanovenie parametrov priečnej nerovnosti a priečneho sklonu			40	36	702,00 €	Ing. Jakubčeková Kristína	Odobrdzanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
05AAAA Strojárstvo - všeobecne	9/2025	ISO/TC 108	ISO 18431-3: 2014	Mechanical vibration and shock. Signal processing. Part 3: Methods of time-frequency analysis	Mechanické kmitanie a otrasy. Spracovanie signálu. Časť 3: Metódy pre spojenú časovú-frekvenčnú analýzu			14	7	175,00 €	Ing. Rusnáková Andrea	Odobrdzanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
05AAAA Strojárstvo - všeobecne	9/2025	ISO/TC 108	ISO 18431-4: 2007	Mechanical vibration and shock. Signal processing. Part 4: Shock-response spectrum analysis	Mechanické kmitanie a otrasy. Spracovanie signálu. Časť 4: Analýza spektra ozvy na otras			24	11	275,00 €	Ing. Rusnáková Andrea	Odobrdzanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
05AAAA Strojárstvo - všeobecne	9/2025	ISO/TC 108	ISO 2017-2: 2007	Mechanical vibration and shock. Resilient mounting systems. Part 2: Technical information to be exchanged for the application of vibration isolation associated with railway systems	Mechanické kmitanie a otrasy. Pružné systémy uloženia. Časť 2: Technické informácie pre aplikáciu izolácie kmitania u železničných systémov			18	16	400,00 €	Ing. Rusnáková Andrea	Odobrdzanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026

Subsektor	Zoznam PRTN	CEN/CLC ISO/IEC TC/SC	Označenie dokumentu	Názov anglický	Názov slovenský	Národná legislatíva (zákon, vyhláška ...)	Smernica/ nariadenie EÚ/ mandát EK	Počet strán EN, HD, TS, TR	Počet normostrán EN, HD, TS, TR	Výdavok na preklad zo štátneho rozpočtu (maximálny)	Zodpovedný zamestnanec OdTN	Informácia
05AAAA Strojárstvo - všeobecne	9/2025	ISO/TC 108	ISO 21940-21: 2022	Mechanical vibration. Rotor balancing. Part 21: Description and evaluation of balancing machines	Mechanické kmitanie. Vyvažovanie rotorov. Časť 21: Opis a hodnotenie vyvažovacích strojov			72	57	1 425,00 €	Ing. Rusnáková Andrea	Odobrdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
05AAAA Strojárstvo - všeobecne	9/2025	ISO/TC 108	ISO 2954: 2012	Mechanical vibration of rotating and reciprocating machinery. Requirements for instruments for measuring vibration severity	Mechanické kmitanie rotačných a piestových strojov. Požiadavky na prístroje pre meranie mohutnosti kmitania			18	16	312,00 €	Ing. Rusnáková Andrea	Odobrdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
05MACH Priemyselné stroje okrem strojov a zariadení na výrobu a používanie mechanickej energie	9/2025	CLC/TC 44X	EN 60204-1:2018/A1: 2025	Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements	Bezpečnosť strojových zariadení. Elektrické zariadenia strojov. Časť 1: Všeobecné požiadavky			14	13	325,00 €	Ing. Sobiardová Miriam	Odobrdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026.
05TANK Cisterny, zásobníky, kontajnery a tlakové nádoby	9/2025	CEN/TC 267	EN 13480-3: 2024	Metallic industrial piping - Part 3: Design and calculation	Kovové priemyselné potrubia. Časť 3: Navrhovanie a výpočet		2014/68/EU M/601	383	247	4 817,00 €	Ing. Poláček Juraj	Odobrdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
05TANK Cisterny, zásobníky, kontajnery a tlakové nádoby	9/2025	CEN/TC 182	EN ISO 5149-4: 2025	Refrigerating systems and heat pumps - Safety and environmental requirements - Part 4: Operation, maintenance, repair and recovery (ISO 5149-4:2022)	Chladiace systémy a tepelné čerpadlá. Požiadavky na bezpečnosť a ochranu životného prostredia. Časť 4: Prevádzka, údržba, oprava a zhodnotenie (ISO 5149-4: 2022)			33	36	900,00 €	Ing. Michalcová Jana	Odobrdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026.
06RAIL Železničné hnacie vozidlá, električky, ostatné vozidlá a súvisiaca infraštruktúra/súvisiace zariadenia	9/2025	CLC/TC 9X	EN 50122-1:2022/A1: 2025	Fixed installations for railway applications - Electrical safety, earthing and the return circuit - Part 1: Protective provisions against electric shock	Dráhové aplikácie. Pevné inštalácie. Elektrická bezpečnosť, uzemňovanie a spätné vedenie. Časť 1: Ochranné opatrenia proti zásahu elektrickým prúdom		2016/797/EU M/591	13	11	275,00 €	Ing. Babušková Ivana	Prvý návrh je potrebné odovzdať najneskôr do 31.10.2025
06RAIL Železničné hnacie vozidlá, električky, ostatné vozidlá a súvisiaca infraštruktúra/súvisiace zariadenia	9/2025	CLC/TC 9X	EN 50122-2:2022/A1: 2025	Fixed installations for railway applications - Electrical safety, earthing and the return circuit - Part 2: Provisions against the effects of stray currents caused by DC traction systems	Dráhové aplikácie. Pevné inštalácie. Elektrická bezpečnosť, uzemňovanie a spätné vedenie. Časť 2: Opatrenia proti účinkom blúdívých prúdov vytváraných trakčnými systémami DC			10	10	250,00 €	Ing. Babušková Ivana	Prvý návrh je potrebné odovzdať najneskôr do 31.10.2025
07ELDI Distribúcia elektrickej energie a zariadenia	9/2025	CLC/SR 42	EN IEC 60060-2: 2025	High-voltage test techniques - Part 2: Measuring systems	Technika skúšok vysokým napätím. Časť 2: Meracie systémy			81	104	2 600,00 €	Ing. Babušková Ivana	Odobrdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
07ENVI Služby v oblasti kanalizácie, odpadu, čistenia a životného prostredia	9/2025	CEN/TC 230	EN ISO 7899-3: 2025	Water quality — Enumeration of intestinal enterococci — Part 3: Most probable number method (ISO 7899-3: 2025)	Kvalita vody. Stanovenie črevných enterokov. Časť 3: Metóda najpravdepodobnejšieho počtu (ISO 7899-3: 2025)	zákon č. 355/2007 Z.z.		21	16	400,00 €	Ing. Podobová Eva, PhD.	Odobrdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
07FUEL Palivá (tuhé a plynne palivá, ropa a destiláty)	9/2025	CEN/TC 19	EN 228: 2025	Automotive fuels - Unleaded petrol - Requirements and test methods	Automobilové palivá. Bezolovnatý benzín. Požiadavky a skúšobné metódy	vyhláška o kvalite palív 251/2023	98/70/EC	21	19	371,00 €	Ing. Marsová Eva	Odobrdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026

Subsektor	Zoznam PRTN	CEN/CLC ISO/IEC TC/SC	Označenie dokumentu	Názov anglický	Názov slovenský	Národná legislatíva (zákon, vyhláška ...)	Smernica/ nariadenie EÚ/ mandát EK	Počet strán EN, HD, TS, TR	Počet normostrán EN, HD, TS, TR	Výdavok na preklad zo štátneho rozpočtu (maximálny)	Zodpovedný zamestnanec OdTN	Informácia
07FUEL Palivá (tuhé a plynné palivá, ropa a destiláty)	9/2025	CEN/TC 19	EN 590: 2025	Automotive fuels - Diesel - Requirements and test methods	Automobilové palivá. Motorová nafta. Požiadavky a skúšobné metódy	vyhláška o kvalite palív 251/2023	2008/68/EC; 98/70/EC	22	23	449,00 €	Ing. Marsová Eva	Odobzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
07FUEL Palivá (tuhé a plynné palivá, ropa a destiláty)	9/2025	CEN/TC 19	EN ISO 3170: 2025	Hydrocarbon Liquids - Manual Sampling (ISO 3170:2025)	Ropné kvapaliny. Ručný odber vzoriek (ISO 3170: 2025)	vyhláška o kvalite palív 251/2023		76	100	1 950,00 €	Ing. Marsová Eva	Odobzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
07PUWA Zachytená a vyčistená voda	9/2025	CEN/TC 164	EN 1717: 2025	Protection against pollution of water intended for human consumption in potable water installations and general requirements for devices to prevent pollution by backflow	Ochrana pitnej vody pred znečistením vo vnútornom vodovode a všeobecné požiadavky na zabezpečovacie zariadenia na zamedzenie znečistenia pri spätnom prúdení			66	47	917,00 €	Ing. Jakubčeková Kristína	Odobzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
08LVIM Nízkonapäťový elektrický inštalačný materiál	9/2025	CLC/SR 109	EN IEC 60664- 1:2020/A1: 2025	Insulation coordination for equipment within low-voltage supply systems - Part 1: Principles, requirements and tests	Koordinácia izolácie zariadení v nízkonapäťových napájacích sieťach. Časť 1: Zásady, požiadavky a skúšky			13	13	325,00 €	Ing. Babušková Ivana	Odobzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
08LVIM Nízkonapäťový elektrický inštalačný materiál	9/2025	CLC/TC 64	HD 60364-7- 706: 2025	Low-voltage electrical installations - Part 7- 706: Requirements for special installations or locations - Conducting locations with restricted movement	Elektrické inštalácie nízkeho napätia. Časť 7- 706: Požiadavky na osobitné inštalácie alebo priestory. Vodivé priestory s obmedzenou možnosťou pohybu	zákon č. 124/2006Z. z. ; vyhláška MPSVR SR č. 508/2009 Z. z.		15	12	234,00 €	Ing. Sobihardová Miriam	Odobzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026.
08LVIM Nízkonapäťový elektrický inštalačný materiál	9/2025	CLC/TC 64	HD 60364-8- 82: 2025	Low-voltage electrical installations - Part 8- 82: Functional aspects - Prosumer`s low- voltage electrical installations	Elektrické inštalácie nízkeho napätia. Časť 8-82: Funkčné hľadiská. Elektrické inštalácie nízkeho napätia s kombinovanou výrobou/spotrebou elektrickej energie	zákon č. 124/2006Z. z. ; vyhláška MPSVR SR č. 508/2009 Z. z.		71	63	1 229,00 €	Ing. Sobihardová Miriam	Odobzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026.
10AAAA Digitálna spoločnosť - všeobecne	9/2025	CEN/CLC/ JTC 13	CEN/CLC/TS 18072: 2025	Requirements for Conformity Assessment Bodies certifying Cloud Services	Požiadavky na orgány posudzovania zhody certifikujúce cloudové služby		2019/881	45	53	1 325,00 €	Ing. Valach Jozef	Odobzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
10AAAA Digitálna spoločnosť - všeobecne	9/2025	CEN/CLC/ JTC 13	EN 18037: 2025	Guidelines on a sectoral cybersecurity assessment	Návod na sektorové hodnotenie kybernetickej bezpečnosti		2019/881	65	82	2 050,00 €	Ing. Valach Jozef	Odobzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
10AAAA Digitálna spoločnosť - všeobecne	9/2025	CEN/CLC/ JTC 13	EN ISO/IEC 27555: 2025	Information security, cybersecurity and privacy protection - Guidelines on personally identifiable information deletion (ISO/IEC 27555:2021)	Informačná bezpečnosť, kybernetická bezpečnosť a ochrana súkrromia. Návod na vymazanie údajov umožňujúcich identifikáciu osôb (ISO/IEC 27555: 2021)		2016/679	35	43	1 075,00 €	Ing. Valach Jozef	Odobzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
10AAAA Digitálna spoločnosť - všeobecne	9/2025	ISO/IEC JTC 1/SC 42	ISO/IEC 42005: 2025	Information technology - Artificial intelligence - AI system impact assessment	Informačné technológie. Umelá inteligencia. Posúdenie vplyvu systému umelej inteligencie			46	58	1 450,00 €	Ing. Valach Jozef	Odobzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026

Subsektor	Zoznam PRTN	CEN/CLC ISO/IEC TC/SC	Označenie dokumentu	Názov anglický	Názov slovenský	Národná legislatíva (zákon, vyhláška ...)	Smernica/ nariadenie EÚ/ mandát EK	Počet strán EN, HD, TS, TR	Počet normostrán EN, HD, TS, TR	Výdavok na preklad zo štátneho rozpočtu (maximálny)	Zodpovedný zamestnanec OdTN	Informácia
10AAAA Digitálna spoločnosť - všeobecne	9/2025	ISO/IEC JTC 1/SC 27	ISO/IEC 27018: 2025	Information security, cybersecurity and privacy protection — Guidelines for protection of personally identifiable information (PII) in public clouds acting as PII processors	Informačná bezpečnosť, kybernetická bezpečnosť a ochrana súkromia. Pokyny na ochranu osobných údajov (PII) vo verejných cloudoch konajúcich ako spracovatelia PII			44	53	1 034,00 €	Ing. Valach Jozef	Odobvzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
10AAAA Digitálna spoločnosť - všeobecne	9/2025	ISO/IEC JTC 1/SC 27	ISO/IEC 27019: 2024	Information security, cybersecurity and privacy protection — Information security controls for the energy utility industry	Informačná bezpečnosť, kybernetická bezpečnosť a ochrana súkromia. Kontroly informačnej bezpečnosti pre energetický priemysel			48	60	1 500,00 €	Ing. Valach Jozef	Odobvzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
10AAAA Digitálna spoločnosť - všeobecne	9/2025	ISO/IEC JTC 1/SC 27	ISO/IEC 27031: 2025	Cybersecurity — Information and communication technology readiness for business continuity	Kybernetická bezpečnosť. Pripravenosť informačných a komunikačných technológií na kontinuity podnikania			40	50	1 250,00 €	Ing. Valach Jozef	Odobvzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
10AAAA Digitálna spoločnosť - všeobecne	9/2025	ISO/IEC JTC 1/SC 27	ISO/IEC 27561: 2024	Information security, cybersecurity and privacy protection — Privacy operationalisation model and method for engineering (POMME)	Informačná bezpečnosť, kybernetická bezpečnosť a ochrana súkromia. Model a metóda operacionalizácie súkromia pre inžinierstvo (POMME)			36	44	1 100,00 €	Ing. Valach Jozef	Odobvzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
10AAAA Digitálna spoločnosť - všeobecne	9/2025	ISO/IEC JTC 1/SC 42	ISO/IEC 42006: 2025	Information technology — Artificial intelligence — Requirements for bodies providing audit and certification of artificial intelligence management systems	Informačné technológie. Umelá inteligencia. Požiadavky na orgány vykonávajúce audit a certifikáciu systémov manažérstva umelej inteligencie			38	44	1 100,00 €	Ing. Valach Jozef	Odobvzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
10AAAA Digitálna spoločnosť - všeobecne	9/2025	ISO/IEC JTC 1/SC 42	ISO/IEC TR 20226: 2025	Information technology — Artificial intelligence — Environmental sustainability aspects of AI systems	Informačné technológie. Umelá inteligencia. Aspekty environmentálnej udržateľnosti systémov umelej inteligencie			70	111	2 775,00 €	Ing. Valach Jozef	Odobvzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
11MEDP Zdravotnícke vybavenie, liečivá a výrobky osobnej starostlivosti	9/2025	CEN/TC 55	CEN/TR 12401: 2025	Dentistry - Guidance on the classification of dental devices and accessories	Stomatológia. Usmernenie pre klasifikáciu stomatologických pomôcok a príslušenstva		2017/745	23	15	375,00 €	Ing. Podobová Eva, PhD.	Odobvzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
12SPOR Športový tovar	9/2025	CEN/TC 136	CEN/TR 17994: 2023	One post equipment - Inspection guidance	Zariadenie na jednej podpere. Usmernenie na kontrolu			10	6	150,00 €	Ing. Michalcová Jana	Odobvzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026.
12SPOR Športový tovar	9/2025	CEN/TC 136	EN ISO 20957-1: 2024	Stationary training equipment - Part 1: General safety requirements and test methods (ISO 20957-1:2024)	Stacionárne tréningové zariadenia. Časť 1: Všeobecné bezpečnostné požiadavky a skúšobné metódy (ISO 20957-1: 2024)		2001/95/EC M/506	32	27	675,00 €	Ing. Michalcová Jana	Odobvzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026.
14EDUC Služby vzdelávania a odbornej prípravy	9/2025	CEN/TC 452	EN 17984-2: 2025	Assistance dogs - Part 2: Dog lifetime welfare	Asistenčné psy - Časť 2: Celoživotná pohoda psa	zákon č.259/1992 Z.z.		26	31	775,00 €	Ing. Podobová Eva, PhD.	Odobvzdanie konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026

Subsektor	Zoznam PRTN	CEN/CLC ISO/IEC TC/SC	Označenie dokumentu	Názov anglický	Názov slovenský	Národná legislatíva (zákon, vyhláška ...)	Smernica/ nariadenie EÚ/ mandát EK	Počet strán EN, HD, TS, TR	Počet normostrán EN, HD, TS, TR	Výdavok na preklad zo štátneho rozpočtu (maximálny)	Zodpovedný zamestnanec OdTN	Informácia
14EDUC Služby vzdelávania a odbornej prípravy	9/2025	CEN/TC 452	EN 17984-4: 2025	Assistance dogs - Part 4: Pre-training, training and tasks	Asistenčné psy - Časť 4: Príprava, výcvik a úlohy	zákon č.259/1992 Z.z.		17	19	475,00 €	Ing. Podobová Eva, PhD.	Odobzдание konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026
14TEST Technické skúšanie, analýzy a konzultačné služby	9/2025	CEN/TC 138	EN ISO 16809: 2025	Non-destructive testing - Ultrasonic thickness determination (ISO 16809:2025)	Nedeštruktívne skúšanie. Meranie hrúbky ultrazvukom (ISO 16809: 2025)			39	33	825,00 €	Ing. Sládková Nadežda	Odobzдание konečného návrhu aj vyplatenie úlohy prebehne až v roku 2026